

## APPROBATION DES PERSONNES HABLES À VOTER

RÈGLEMENT 643-2022  
de lotissement

### AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :

QUE le Conseil a adopté le Règlement 643-2022 de lotissement à sa séance du 14 décembre 2022;

QUE les personnes habiles à voter sur le territoire de la municipalité pouvaient demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en apposant leur signature au registre ouvert à cette fin.

QUE le nombre de personnes habiles à voter sur ce règlement était estimé à **4 093**.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de **419** et que faute d'atteindre ce nombre, le règlement 643-2022 était réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

## APPROVAL OF THOSE ABLE TO VOTE

BY-LAW 643-2022  
regarding subdivisions

### NOTICE IS HEREBY GIVEN:

THAT Council adopted By-law 643-2022 regarding subdivisions at its meeting on December 14<sup>th</sup>, 2022;

THAT the qualified voters on the municipality's territory could request that this by-law be the subject of a referendum by signing the register available for this purpose.

THAT number of qualified voters on this by-law was estimated at **4,093**.

THAT the number of requests required for the holding of a referendum was **419** and that in the event that this number is not reached, by-law 643-2022 was deemed approved by the qualified voters.

### CERTIFICAT DU GREFFIER-TRÉSORIER

Ce registre a été ouvert du lundi 20 février 2023 au samedi 25 février 2023 de 9h00 à 19h00 au bureau de la municipalité situé au 567, chemin du Village.

Le nombre de demandes reçues est 144.

Le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter

Un scrutin référendaire est demandé

Fait à Morin-Heights, le 28 février 2023



Hugo Lépine

Directeur général et greffier-trésorier

This register was held on Monday, February 20<sup>th</sup>, 2023 to Saturday, February 25<sup>th</sup>, 2023 from 9:00 to 19:00 at the offices of the Municipality located at 567, chemin du Village.

The number of requests accepted is 144.

X

The By-law is deemed to be approved by the qualified voters

A referendum poll is requested